曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癲瘍漏癖爛腳奇難雜症

羅省總行通訊地址　C. T. SUN　方書贈閱函索便寄
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康強

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿羚耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罐一元
鬱憂暴怒核連珠㊣　服此國消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蛄癬瘰　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罐一元二五
皮膚痕癢難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
喘嗥咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆濕油救　搽食療施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　九能退熱快如飛

▲國內新聞▼

崔杰南抵韶後談話

曲江航訊　緬甸僑領崔杰南　向來對於抗敵救國工作　極其努力　自國府選任崔氏爲粵省參議員後　即由重慶來韶出席三壹次大會　崔君僑居緬甸卅八載　人甚慷慨義勇　記者特訪於某地

崔參議員談　緬甸華僑向有卅餘萬人　大多屬粵閩籍　仰光爲最大之埠　僑胞佔五萬餘人　平日生活甚舒適　教育亦頗發達　計全緬有華僑中學二所．小學一百卅餘所　僑衆大家團結　幷無派別之分　最大特色　是在五拾餘萬人城市中　幷無僑胞充苦力及拉車　可知其生活之安適

對於救國捐款　均極熱烈　尤其是中小學生　雖遇狂風暴雨　仍四出街頭　各携一袋向人勸捐　僑胞共獻與政府飛機數小隊　運輸車六拾隊　棉衣藥品　皆有貢獻　全緬捐款數千萬元　大家祇知愛國　不知其他

自緬甸淪陷後　我僑被敵侮辱壓迫殘殺者　不可勝數　而逃難返國者　僅有三萬餘人　除柳州三千弍百餘人　返粵者一萬三千名外　其餘均回福建

年來僑緬者逃難歸國　幸蒙政府多方救濟　殊爲感激　抵粵後　經代表緬僑面謝李主席　幷晤談多回　主席精明勤政　前途極有希望　現勝利在望　復員問題亟宜注意　應請政府及社會人士協助指導　會後本人即赴渝　準備協助殺敵團以期收復緬甸云

保障會員暨歿葬養者之衞生計劃

加入國家衞生保障會．所費無幾．獲益至大．請看後列保障會員所能享受權益．便知加入國家衞生保障會的好處．

◎患病者所得之權益：

醫生費三百元．醫院費三百元．每週廿五元．額支十二週．看護費三百元．每週廿五元．額支十二週．×光鏡費卅五元．剖割費卅五元．迷魂藥卅五元．診驗費．醫生由會員自請．調治本會支醫生單．

薪水保障費—會員如因疾病失業．本會每星期支給患病者薪水保障費七元半至廿元不等．以支十四星期爲額．由染病第三日起計．

會員入會九十日後．便可享受以上種種權益．但喉炎症與鼻腺症者．須候六個月方得享受．

◎受傷者所得之權益：

外科剖割費三百元．醫院費三百元．每週廿五元．額支十二週．看護費三百元．每週廿五元．額支十二週．×光鏡費卅五元．剖割室費卅五元．迷魂藥卅五元．診驗費—醫生由會員自請．調治本會支醫生單．

薪水保障費—會員如因受傷失業．本會每星期支給受傷者薪水保障費七元半至廿元不等．以支十四個星期爲額．由受傷之日起計．

會員由入會之日起．便可享受以上種種權益．但政府保險稅所已體恤之傷者．每週祇能享受薪水保障費

◎死亡者所得之權益：

會員無論因何事故．無論在工作期中抑在非工作期中．致失性命．可在工人保險稅之外．另享受本會殯喪保障費三百元．本會對于會員之壽終體恤．一經書記查悉．即予支付．不稍遲滯．

◎國家衞生保障會員之担負：

會員入會首一個月．繳納會費八元七毛五仙．以後每月祇須納會費三元七毛五仙而已．費用甚輕．入會實甚相宜也．

地址：雲哥華片打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

兼代填報政府入息稅

◎雲埠公利園有限公司發還第一次股本通告

茲根據一九四三年十一月七號股東會議決案定於本年元月二十號起由律師 Garfield King 氏五五三號加蘭胡街六樓開派第一次股本凡本園股東請携 King 氏事務所領款爲盼

雲埠公利園有限公司董事會啟

國家衞生保障會
NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

本會總辦處雲埠緬甸寅大樓五〇五房號　五〇六　伍東球　理經總人（華）　馬玉樹　陳社進　（進）

100 Pender E. Vancouver, B.C.　Phone: MA. 8942

黃一平醫生
專醫男婦老幼內外全科

外感傳裏　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癖
久年夜尿　生女有術
生男有法　來函問症
筆金二元　諸君見諒
空函不答　郵費自理
外埠買藥　函索即寄
藥品目錄

醫務所設在亞丽街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話孖嘜三九二五

Chinese Herbal Dispensary, 443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

◎即時止癢　否則原銀奉還
請用 D.D.D. 藥水
凡癬．癩及其他皮膚病症，藥到即止．每樽三毛五．各藥行均有售賣．如無功效．原銀奉還．　39

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件．如傳單．貨單．名片．入魚紙仔．信封．信箋．券據．徵信錄．捐册．及書籍等．名目太繁．恕未枚舉．均工作精美．印刷玲瓏．又接造笠巴圖章．計價特別相宜．仰祈留心賜顧．是荷．

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當和錢尤合算
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 8327
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
司理 顏治明 黃家駿
電話 佛矢辟 PA. 9035

△國醫張景寓肝胆腸胃病症通治
（症候胃腸飽重痕痛便秘噯氣嘔吐慘息食慾不振。病者自覺有上列症候二種以上病症不論新久服約一二天之後症候減輕大半服後倘不滿意請將餘藥原價奉還。定將餘藥原價奉還。）
新設門市番港元九龍彌敦道三百五十四號
電話 九龍 五一四一
本埠診所 德輔道中一百四十號 電話 二〇一三

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY-ALBERTA-CANADA

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒
喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之

卑詩蒸酒有限公司謹啓

本期一第由　集藝劇僑醒有軒本
至六期　全套壹元毛五包寄費

自由世界月刊
第二十卷第一期　已出版

執筆者：捷克總統貝奈斯．美國副總統華倫斯．羅斯福總統夫人．國務卿赫爾．內務部長伊克斯．上院外交委員會主席康納萊．中國外交部長宋子文．前外交部長郭泰祺．魏道明大使．李石曾先生．胡適博士．林語堂博士．吳秀峯博士．李辛之先生．英國勞工大臣畢溫．殖民地大臣艾特里．西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊

溫哥華代理處：樂觀圖書館

價目

每册零售美金　三毛
預訂每年連郵費美金　三元
預訂兩年連郵費美金　伍元

關心抗建的僑胞不可不讀・世界名流學者言論精華的總滙・揭發侵畧罪惡・鼓舞戰鬥精神・欲明抗建前途　請讀自由世界

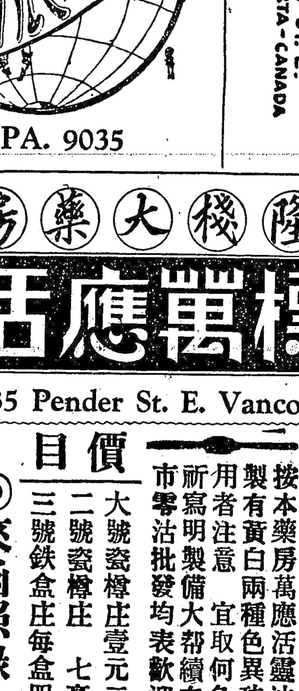
諷刺謾畫　有趣
小品　科學新知

自由世界中文出版社
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City　Tel: WI 7-9841

妥便來付下填名姓將者閱訂

NAME 姓名	
ADDRESS 住址	
CITY 埠名	STATE 省名

茲訂閱貴月刊　年請按郵址照付



硃砂神桂

能治百病
四季可服

▲每服三分售銀三元五毫（郵費在內）
▲正北冰洋海狗鞭　每條七毫
▲正燕子山地道甜油玉桂　每服四分　售價七毫五仙

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B.C.

華國貢公司

生隆機大藥房創製
獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西貢貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也

（主治另單詳明）

目價

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄

前蒙寄來活靈油辦一盒茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安

一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫批器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索即寄▼

接整水龍

本號承接修整水嚨喉并製冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華反光顧由喊綫通知從速應命

地布柘文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊線 Fair. 3445Y

馬森

承接油色裱紙　翻新全副蔴雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良　工銀九元　（貴客自理）工場在卡路街五一七號
SAM MARR　517 CarrallSt. Vancouver, B.C.

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話辟矢佛六六四二

防空照
燈常開
火時市
間

加拿大雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 Marine 9743

大宗土產
貨品發行
壹百磅　絲苗米
壹百磅　宜占米
一百磅土製抽油
五十磅　土抽油
土製各種咸魚
土製豆豉原豉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

OWL DRUG CO.

鐵精牛肉汁補身
酒　每罇一元
珍珠嗽牙粉　每盒二毛

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿骝

請購買
漂列地
靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

◎太平洋松柴公司
司理黃景濂
◎電話 MA. 3536

加國新亞洲旅館 云埠
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東隔
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人馬恆淦
恆翠敬啟